



Dekret

Decreto

des Verantwortlichen des
Pflanzenschutzdienstes

del Responsabile del Servizio
fitosanitario

Nr.

N.

5978/2026

Landespflanzenschutzdienst – Servizio fitosanitario provinciale

Betreff:

Phytophanitäre Maßnahmen zur Tilgung und zur Verhinderung der Ausbreitung der Kartoffelzystennematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens im Gebiet des Landes Südtirol.

Oggetto:

Misure fitosanitarie per eradicare i nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens e prevenire la diffusione nel territorio della Provincia di Bolzano.

Die Verordnung (EU) 2016/2031 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Oktober 2016, in geltender Fassung, sieht „Maßnahmen zum Schutz vor Pflanzenschädlingen“ vor. Die Durchführungsverordnung (EU) 2019/2072 der Kommission vom 28. November 2019, in geltender Fassung, legt „einheitliche Bedingungen für die Durchführung der Verordnung (EU) 2016/2031 zum Schutz vor Pflanzenschädlingen“ fest.

Das gesetzvertretende Dekret vom 2. Februar 2021, Nr. 19, sieht die Bestimmungen zum Schutz der Pflanzen vor Schadorganismen zur Anpassung der nationalen Rechtsvorschriften an die Vorschriften der Verordnung (EU) 2016/2031 und der Verordnung (EU) 2017/625 vor.

Am 18. November 2025 wurde das neue Landesgesetz Nr. 14 „Bestimmungen im Bereich Pflanzenschutz“ genehmigt, mit welchem das Landesgesetz vom 15. April 2016, Nr. 8 aufgehoben wurde.

Das Landesgesetz vom 18. November 2025, Nr. 14, betreffend die Bestimmungen im Bereich Pflanzenschutz, sieht unter anderem vor, dass der/die Verantwortliche des Pflanzenschutzdienstes geeignete phytosanitäre Maßnahmen verfügt, um die Ausbreitung von besonders gefährlichen Schädlingen zu verhindern oder einzudämmen.

Gemäß Durchführungsverordnung (EU) 2019/2072 der Kommission vom 28. November 2019, in geltender Fassung, werden die Kartoffelzystennematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens als Quarantäneschädlinge eingestuft, die bekanntermaßen im Gebiet der EU auftreten.

Die Durchführungsverordnung (EU) 2022/1192 der Kommission vom 11. Juli 2022, in geltender Fassung, welche die Maßnahmen zur Tilgung und zur Verhinderung der Ausbreitung von *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens festlegt, sieht

- in Artikel 5 die Ausweisung befallener Produktionsflächen und befallener spezifizierter Pflanzen vor,
- in Artikel 8 und Artikel 9 die Tilgungsmaßnahmen und die Maßnahmen bei befallenen Pflanzen vor,
- in Artikel 8 Absatz 2 vor, dass die Produktionsflächen, die als befallen ausgewiesen wurden und für die Erzeugung

Il Regolamento (UE) 2016/2031 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 26 ottobre 2016, e successive modifiche, prevede “misure di protezione contro gli organismi nocivi delle piante”. Il Regolamento di esecuzione (UE) 2019/2072 della Commissione del 28 novembre 2019, e successive modifiche, stabilisce „condizioni uniformi per l’attuazione del regolamento (UE) 2016/2031 per quanto riguarda le misure di protezione contro gli organismi nocivi per le piante”.

Il decreto legislativo 2 febbraio 2021, n. 19, prevede le norme per la protezione delle piante dagli organismi nocivi per l’adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/2031 e del regolamento (UE) 2017/625.

Il 18 novembre 2025 è stata approvata la nuova Legge provinciale n. 14 “Disposizioni in materia di protezione delle piante” che ha abrogato la legge provinciale del 15 aprile 2016, n. 8.

La legge provinciale del 18 novembre 2025, n. 14, concernente le disposizioni in materia di protezione delle piante, prevede tra l’altro che il/la responsabile del Servizio fitosanitario prescrive idonee misure fitosanitarie, al fine di prevenire o contenere la diffusione di organismi particolarmente nocivi.

Ai sensi del Regolamento di esecuzione (UE) 2019/2072 della Commissione del 28 novembre 2019, e successive modifiche, i nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens sono classificati come organismi nocivi da quarantena di cui è nota la presenza nel territorio dell’UE.

Il Regolamento di esecuzione (UE) 2022/1192 della Commissione dell’11 luglio 2022, e successive modifiche, che istituisce misure per eradicare gli organismi nocivi *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens e prevenirne la diffusione, prevede:

- all’art. 5 la designazione del sito di produzione infestato e la designazione delle piante specificate infestate;
- agli articoli 8 e 9 le misure di eradicazione dei siti di produzione infestati e le misure per le piante specificate infestate;
- all’articolo 8 comma 2 che i siti di produzione designati come infestati e destinati per la produzione di patate diverse da quelle

von Kartoffeln, die nicht zur Erzeugung von Kartoffelknollen zum Anpflanzen bestimmt sind, einem amtlichen Bekämpfungsprogramm unterzogen werden,

- in Artikel 3 Absatz 4 vor, dass die Ergebnisse der amtlichen Nachweiserhebungen in ein amtliches Verzeichnis eingetragen werden.

Artikel 6 Absatz 3 Buchstabe g) des oben genannten gesetzvertretenden Dekrets vom 2. Februar 2021, Nr. 19, überträgt den regionalen Pflanzenschutzdiensten die Zuständigkeit für die Festlegung abgegrenzter Gebiete im Zusammenhang mit dem Auffinden eines für die europäische Union relevanten Quarantäneschädlings.

Im Anhang I des Dekretes des Pflanzenschutzdienstes vom 20. Februar 2024, Nr. 2433/2024, ergänzt und aktualisiert mit Dekret vom 5. März 2025, Nr. 3622/2025, sind jene Grundstücke aufgelistet, die nach Feststellung der Kartoffelzystenematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens im Rahmen einer amtlichen Nachweiserhebung oder einer amtlichen Monitoringerhebung in den Jahren 2023 und 2024, als befallene Produktionsflächen ausgewiesen wurden.

Im Jahr 2025 wurden im Rahmen von amtlichen Nachweiserhebungen oder amtlichen Monitoringerhebungen weitere Grundstücke festgestellt, in denen die Kartoffelzystenematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens nachgewiesen wurden.

Es ist daher erforderlich, das Dekret des Pflanzenschutzdienstes vom 20. Februar 2024, Nr. 2433/2024, ergänzt und aktualisiert mit Dekret vom 5. März 2025, Nr. 3622/2025, zu widerrufen und ein neues Dekret, das auch den Ergebnissen der Erhebungen und des Monitorings des Jahres 2025 Rechnung trägt, zu genehmigen.

Gemäß Dekret des Landeshauptmanns vom 26. März 2024, Nr. 3, Durchführungsverordnung über die Verwaltungsstruktur der Landesverwaltung, hat die Abteilung Landwirtschaft die Zuständigkeit für den Landespflanzenschutzdienst. Der Landespflanzenschutzdienst ist beim Amt für Obst- und Weinbau der Abteilung Landwirtschaft angesiedelt.

In Anwendung des Landesgesetzes vom 18. November 2025, Nr. 14, ist der/die Verantwortliche des Pflanzenschutzdienstes für

destinate alla produzione di tuberi da impianto siano soggetti a un programma di controllo ufficiale;

- all'art. 3 comma 4, che i risultati delle indagini ufficiali vengano riportati in un registro ufficiale.

L'articolo 6, comma 3, lettera g) del predetto decreto legislativo 2 febbraio 2021, n. 19 assegna ai Servizi fitosanitari regionali la competenza della definizione delle aree delimitate in relazione al rinvenimento di un organismo nocivo da quarantena rilevante per l'Unione europea.

Nell'allegato I del decreto del Servizio fitosanitario n. 2433/2024 del 20 febbraio 2024, integrato e aggiornato con decreto del 5 marzo 2025, n. 3622/2025, sono state elencate le parcelle, che a seguito della presenza di nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e della *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens, confermata nell'ambito di una indagine ufficiale oppure di un'indagine ufficiale di monitoraggio negli anni 2023 e 2024, sono state designate come siti di produzione infestati.

Nell'anno 2025, nell'ambito di un'indagine ufficiale oppure di un'indagine ufficiale di monitoraggio sono state individuate ulteriori parcelle in cui sono stati rilevati i nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens.

È quindi necessario revocare il decreto del Servizio fitosanitario n. 2433/2024 del 20 febbraio 2024, integrato ed aggiornato con decreto del 5 marzo 2025, n. 3622/2025, e di approvare un nuovo decreto che tiene conto anche delle indagini e del monitoraggio dell'anno 2025.

Ai sensi del decreto del Presidente della Provincia 26 marzo 2024, n. 3, Regolamento di esecuzione relativo alla struttura amministrativa dell'Amministrazione provinciale, la Ripartizione Agricoltura ha la competenza per il Servizio fitosanitario provinciale. Il Servizio fitosanitario provinciale è insediato presso l'ufficio Frutti- Vitecoltura della Ripartizione Agricoltura.

In applicazione della legge provinciale del 18 novembre 2025, n. 14, all/alla Responsabile del Servizio fitosanitario compete il coordinamento

die Koordinierung der Pflanzenschutzaktivitäten zuständig und erlässt alle entsprechenden Verwaltungsakte und -maßnahmen.

Mit Beschluss der Landesregierung vom 30. August 2022, Nr. 621, ist Herr Stefano Endrizzi als Verantwortlicher des Landespflanzenschutzdienstes ernannt worden.

Dies vorausgeschickt,

verfügt der Verantwortliche des Pflanzenschutzdienstes

- aus den in den Prämissen genannten Gründen die Dekrete des Pflanzenschutzdienstes vom 20. Februar 2024, Nr. 2433/2024 und vom 5. März 2025, Nr. 3622/2025 zu widerrufen und durch das gegenständliche Dekret zu ersetzen,

- jene in Anhang I, der diesem Dekret beiliegt und wesentlicher Bestandteil desselben ist, aufgelisteten Grundstücke nach Feststellung der Kartoffelzystennematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens im Rahmen einer amtlichen Nachweiserhebung oder einer amtlichen Monitoringerhebung in den Jahren 2023, 2024 und 2025 als befallene Produktionsflächen auszuweisen,

- die im Anhang II, der diesem Dekret beiliegt und wesentlicher Bestandteil desselben ist, vorgesehenen Maßnahmen zur Verhinderung der Ausbreitung der Schadorganismen *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen anzuwenden,

- die im Anhang III, der diesem Dekret beiliegt und wesentlicher Bestandteil desselben ist, vorgesehenen Maßnahmen zur Tilgung und zur Verhinderung der Ausbreitung der Schadorganismen *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen anzuwenden,

- das amtliche Bekämpfungsprogramm auf den als befallen ausgewiesenen Produktionsflächen und die für die Erzeugung von Kartoffeln, die nicht zur Erzeugung von Kartoffelknollen zum Anpflanzen bestimmt, gemäß Anhang IV, der diesem Dekret beiliegt und wesentlicher Bestandteil desselben ist, zu genehmigen,

- ein amtliches Verzeichnis zu führen, in

delle attività di protezione delle piante e l'adozione di tutti gli atti e provvedimenti amministrativi che ne conseguono.

Con deliberazione della Giunta provinciale del 30 agosto 2022, n. 621 il signor Stefano Endrizzi è stato nominato Responsabile del Servizio fitosanitario provinciale.

Ciò premesso,

il Responsabile del Servizio Fitosanitario decreta

- di revocare per i motivi di cui nelle premesse i decreti del Servizio fitosanitario n. 2433/2024 del 20 febbraio 2024 e n. 3622/2025 del 5 marzo 2025, e di sostituirli con il presente decreto,

- di designare come siti di produzione infestati, a seguito della presenza di nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e della *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens, confermata nell'ambito di una indagine ufficiale oppure di un'indagine ufficiale di monitoraggio negli anni 2023, 2024 e 2025, le parcelle elencate nell'allegato I che costituisce parte integrante del presente decreto;

- di applicare, ai fini di prevenire la diffusione degli organismi nocivi *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens nel territorio della Provincia di Bolzano le misure previste nell'allegato II che costituisce parte integrante del presente decreto;

- di applicare, ai fini di eradicare gli organismi nocivi *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens dal territorio della Provincia di Bolzano e prevenirne la diffusione le misure previste nell'allegato III che costituisce parte integrante del presente decreto;

- di approvare il programma di controllo ufficiale dei siti di produzione designati come infestati e destinati per la produzione di patate diverse da quelle destinate alla produzione di tuberi da impianto come previsto nell'allegato IV che costituisce parte integrante del presente decreto;

- di gestire un Registro ufficiale dove sono

welches die Ergebnisse der Untersuchungen auf das Vorhandensein der Kartoffelzystennematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens, die im Rahmen einer amtlichen Nachweiserhebung durchgeführt wurden, eingetragen werden,

- bei Nichteinhaltung der in diesem Dekret enthaltenen Vorschriften und Verbote, die Verwaltungsstrafen gemäß Artikel 11 des Landesgesetzes vom 18. November 2025, Nr. 14, und des Artikels 55 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 2. Februar 2021, Nr. 19, in geltender Fassung, anzuwenden,

- dieses Dekret gemäß Art. 28 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 in geltender Fassung, im Amtsblatt der Region zu veröffentlichen, da die entsprechende Maßnahme an bestimmte Personengruppen gerichtet ist.

Dieses Dekret tritt mit dem Tag nach seiner Veröffentlichung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol in Kraft.

Für alle in diesem Dekret und seinen Anhängen nicht ausdrücklich vorgesehenen Fälle gelten die Bestimmungen der Durchführungsverordnung (EU) 2022/1192 der Kommission vom 11. Juli 2022, in geltender Fassung.

Gegen dieses Dekret kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung im Amtsblatt der Region Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes eingereicht werden.

**DER VERANTWORTLICHE DES
PFLANZENSCHUTZDIENSTES**

riportati i risultati degli esami effettuati per determinare la presenza di nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens che sono stati effettuati nell'ambito di un'indagine ufficiale;

- di disporre inoltre che in caso di inosservanza delle prescrizioni e dei divieti contenuti nelle presenti misure si applicano le sanzioni amministrative previste dall'art. 11 della legge provinciale 18 novembre 2025, n.14, e dall'art. 55 del decreto legislativo 02 febbraio 2021 n. 19 e successive modifiche;

- di provvedere alla pubblicazione del presente decreto nel Bollettino Ufficiale della Regione, ai sensi dell'articolo 28, della Legge Provinciale del 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, in quanto trattasi di un atto destinato a determinati gruppi di persone.

Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino Alto-Adige.

Per tutto ciò che non viene espressamente indicato nel presente Decreto e nei suoi allegati, vale quanto previsto dal Regolamento di esecuzione (UE) 2022/1192 della Commissione dell'11 luglio 2022, e successive modifiche.

Il presente decreto può essere impugnato entro 60 giorni dalla pubblicazione nel Bollettino Ufficiale della Regione presso la sezione autonoma di Bolzano del Tribunale amministrativo regionale.

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO
FITOSANITARIO**

Anhang I

Auflistung der Grundstücke, die nach Feststellung der Kartoffelzystenematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens im Rahmen einer amtlichen Nachweiserhebung in den Jahren 2023, 2024 und 2025 als befallene Produktionsflächen ausgewiesen wurden.

Allegato I

Elenco delle parcelle, che a seguito della presenza di nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens, confermata nell'ambito di un'indagine ufficiale negli anni 2023, 2024 e 2025 sono state designate come siti di produzione infestati.

Katastralgemeinde Comune catastale	Grundparzelle Particella fondiaria	Koordinaten Breitengrad Coordinate geografische Latitudine	Koordinaten Längengrad coordinate geografische Longitudine	Untersuchte Fläche (ha) Superficie campionata(ha)	Datum der Probenahme Data di campionamento	Nematodenart Specie di nematode
Aufhofen Villa Santa Caterina	990+991	46,8188139	11,9448393	2,2	17.04.2023	<i>Globodera pallida</i>
Oberrasen Rasun di Sopra	1753	46,7925615	12,0491708	1,1	19.04.2023	<i>Globodera rostochiensis</i>
Oberrasen Rasun di Sopra	1323	46,7905129	12,050799	0,8	19.04.2023	<i>Globodera rostochiensis</i>
Oberrasen Rasun di Sopra	1297	46,7908612	12,0475652	0,9	19.04.2023	<i>Globodera rostochiensis</i>
Dietenheim Teodone	6/1+6/8	46,8002361	11,9468396	0,6	03.05.2023	<i>Globodera rostochiensis</i>
Dietenheim Teodone	117/1	46,7988903	11,9535664	1,25	04.05.2023	<i>Globodera rostochiensis</i>
Oberrasen Rasun di Sopra	2020/2	46,8105057	12,0717989	0,8	08.04.2024	<i>Globodera rostochiensis</i>
Sankt Georgen San Giorgio	264	46,80364096	11,9300099	0,13	24.04.2024	<i>Globodera rostochiensis</i>
Sankt Lorenzen San Lorenzo	2129	46,79374923	11,87956547	0,35	04.04.2025	<i>Globodera pallida</i>
Bruneck Brunico	1582	46,78847963	11,91006763	0,98	04.04.2025	<i>Globodera rostochiensis</i>
Aufhofen Villa Santa Caterina	948	46,81840907	11,94337872	0,85	11.04.2025	<i>Globodera rostochiensis</i>
Oberrasen Rasun di Sopra	1543/1+1543/2	46,79443963	12,05688337	1	28.04.2025	<i>Globodera rostochiensis</i>
Dietenheim Teodone	289	46,78831528	11,96434703	1	30.04.2025	<i>Globodera rostochiensis</i>

Anhang II

Maßnahmen zur Verhinderung der Ausbreitung der Schadorganismen *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens im Gebiet des Landes Südtirol.

Um sicherzustellen, dass die Kartoffelzystennematoden nicht verbreitet werden, müssen die Unternehmer, die Knollen von *Solanum tuberosum* L. anpflanzen, Maschinen, Geräte, Transportfahrzeuge vor Eintreffen auf einer Produktionsfläche von Erde und Pflanzenresten reinigen.

Die Sammelzentren, Verarbeitungs- und Sortierbetriebe die Speisekartoffeln und Saatkartoffeln be- und verarbeiten, müssen:

- die Kartoffeln nach ihren zwei Verwendungsarten an einem gut gekennzeichneten und getrennten Ort aufbewahren;
- die Saatkartoffeln und die Speisekartoffeln in getrennten Verarbeitungsprozessen be- oder verarbeiten, oder sofern die Verarbeitungsprozesse ein und dieselben sind, müssen die Maschinen, Geräte, Transportfahrzeuge, Lagerräume und Verpackungen mindestens nach jeder Be- oder Verarbeitung von Speisekartoffeln in geeigneter Art und Weise gründlich gereinigt werden.

Allegato II

Misure per prevenire la diffusione degli organismi nocivi *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens dal territorio della Provincia di Bolzano.

Al fine di garantire che i nematodi a cisti della patata non siano diffusi gli operatori professionali che coltivano tuberi di *Solanum tuberosum* L. devono pulire i macchinari di lavorazione e i mezzi di trasporto dal terreno e dai detriti vegetali prima di entrare in qualsiasi sito di produzione.

I centri di raccolta, trasformazione e selezione che lavorano patate da consumo e tuberi seme di patate devono:

- conservare in luogo ben identificato e separato le due tipologie di tuberi;
- lavorare i tuberi seme di patate e le patate da consumo con processi di lavorazione separati, oppure se i processi di lavorazione sono i medesimi, i macchinari di lavorazione, mezzi di trasporto, magazzini e materiali di imballaggio devono essere disinfestati adeguatamente almeno dopo ogni lavorazione di patate da consumo.

Anhang III

Maßnahmen zur Tilgung und zur Verhinderung der Ausbreitung der Schadorganismen *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens im Gebiet des Landes Südtirol.

Die gegenständlichen Maßnahmen zielen darauf ab, die Kartoffelzystennematoden *Globodera pallida* (Stone) Behrens und *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens zu tilgen und ihre Ausbreitung auf dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen zu verhindern.

Maßnahmen für befallene Produktionsflächen.

Auf den in Anhang I genannten befallenen Produktionsflächen werden sämtliche folgende Maßnahmen angewandt:

- es dürfen keine Kartoffeln angepflanzt werden, die zur Erzeugung von Kartoffelknollen zum Anpflanzen bestimmt sind,
- die Maschinen und Geräte müssen vor ihrer Verbringung von einer als befallen ausgewiesenen Produktionsfläche oder unmittelbar danach und vor Eintreffen auf einer außerhalb gelegenen Produktionsfläche, die nicht als befallen ausgewiesen wurde, von Erde und Pflanzenresten gereinigt werden.

Die Produktionsflächen, die in Anhang I als befallenen angeführt sind und die für die Erzeugung von Speisekartoffeln genutzt werden, unterliegen dem in Anhang IV festgeschriebenen amtlichen Bekämpfungsprogramm.

Die erneute amtliche Probenahme und Tests zum Zweck der Aufhebung der Maßnahmen auf einer befallenen Produktionsfläche kann mindestens sechs Jahre nach dem bestätigten Auftreten der Kartoffelzystennematoden durchgeführt werden.

Maßnahmen für befallene Pflanzen

Die zur industriellen Verarbeitung oder Größensortierung bestimmten und amtlich als befallen ausgewiesenen Kartoffeln, sei es, dass sie aus einer von Kartoffelzystennematoden befallenen Produktionsfläche stammen, oder sei es, dass sie mit befallenen Kartoffeln in Berührung gekommen sind, müssen:

- durch Waschen oder Bürsten behandelt werden, bis sie praktisch frei von

Allegato III

Misure per eradicare gli organismi nocivi *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens e prevenirne la diffusione nel territorio della Provincia di Bolzano.

Le presenti misure sono volte ad eradicare i nematodi a cisti della patata *Globodera pallida* (Stone) Behrens e *Globodera rostochiensis* (Wollenweber) Behrens ed a prevenirne la diffusione su tutto il territorio provinciale.

Misure per i siti di produzione infestati.

Nei siti di produzione infestati individuati nell'Allegato I si applicano tutte le seguenti misure:

- non sono piantate patate destinate alla produzione di tuberi da impianto;

- le macchine e le attrezzature sono pulite dal terreno e dai detriti vegetali prima o immediatamente dopo essere state spostate fuori dal suddetto sito di produzione e prima di entrare in qualsiasi sito di produzione esterno, che non sia stato designato quale infestato.

I siti di produzione infestati individuati nell'Allegato I e utilizzati per la produzione di patate da consumo, sono soggetti al programma di controllo ufficiale descritto all'allegato IV.

Il nuovo campionamento ufficiale del sito di produzione e prove in vista della revoca delle misure in un sito di produzione infestato può essere effettuato dopo un periodo minimo di sei anni a decorrere dalla conferma della presenza dei nematodi a cisti della patata.

Misure per le piante infestate

Le patate destinate alla trasformazione o alla selezione industriale e considerate ufficialmente infestate, ossia che provengono da un sito infestato da nematodi a cisti della patata o che sono entrate in contatto con patate infestate devono:

- essere trattate tramite lavaggio o spazzolatura per l'eliminazione completa della terra

anhaftender Erde sind;

- in einem von anderen Kartoffeln deutlich getrennten und abgegrenzten Ort gelagert sowie getrennt be- oder verarbeitet werden.

Die Sammelzentren, die Verarbeitungs- und Sortierbetriebe, die als befallen ausgewiesene Kartoffeln be- oder verarbeiten, müssen:

- Maschinen, Geräte, Transportfahrzeuge, Lagerräume und Emballagen, die mit befallenen Kartoffeln und kontaminierter Erde in Berührung gekommen sind, in geeigneter Art und Weise gründlich reinigen (z.B. mit Dampfstrahler);

- über geeignete und amtlich anerkannte Abfallbeseitigungsverfahren verfügen, auch für die Erdrückstände und das Waschwasser, und für welche kein Risiko einer Verbreitung der Kartoffelzystennematoden des Bewässerungswassers und landwirtschaftlicher Böden besteht. Die angewandten Abfallbeseitigungsverfahren sind zu dokumentieren.

aderente;

- essere conservate in luogo ben identificato, separate dagli altri tuberi di patate e lavorate separatamente;

I centri di raccolta, trasformazione e selezione che lavorano patate dichiarate infestate devono:

- disinfestare adeguatamente (p.e. con trattamento a vapore mediante lancia a pressione) i macchinari di lavorazione, mezzi di trasporto, magazzini e materiali di imballaggio venuti a contatto con tuberi contaminati e terreno contaminato;

- disporre di procedure per lo smaltimento dei rifiuti adeguate e approvate ufficialmente, anche per i residui di terreno e per le acque di lavorazione, e per i quali sia stata stabilita l'assenza del rischio di diffusione dei nematodi a cisti della patata in acque irrigue e in terreni agricoli. Le procedure per lo smaltimento dei rifiuti applicate sono da documentare.

Anhang IV

Amtliches Bekämpfungsprogramm der als befallen ausgewiesenen Produktionsflächen, die für die Erzeugung von Kartoffeln, die nicht zur Erzeugung von Kartoffelknollen zum Anpflanzen bestimmt

Auf einer befallenen Produktionsfläche dürfen ausschließlich resistente Kartoffelsorten gegenüber der in der befallenen Produktionsfläche festgestellten Nematodenart und dem Pathotyp angebaut werden.

Bei der Umsetzung des amtlichen Kontrollprogramms berücksichtigt der Pflanzenschutzdienst auch die spezifischen Produktions- und Vermarktungssysteme für Speisekartoffeln im Hinblick auf die Produktionsgebiete und die Endbestimmung der Knollen.

Allegato IV

Programma di controllo ufficiale per la produzione di patate diverse da quelle destinate alla produzione di tuberi da impianto nei siti di produzione designati come infestati.

In un sito di produzione infestato, possono essere coltivate esclusivamente varietà di patate resistenti alla specie ed al patotipo di nematodi rilevati nel sito infestato.

Nell'attuazione del programma di controllo ufficiale il Servizio fitosanitario tiene conto anche dei sistemi specifici di produzione e commercializzazione delle patate da consumo relativamente ai Comprensori di produzione e alla destinazione finale dei tuberi stessi.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Verantwortliche des Pflanzenschutzdienstes ENDRIZZI STEFANO
Il Responsabile del Servizio fitosanitario

13/04/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 10 Seiten, mit
dem digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Stefano Endrizzi
codice fiscale: TINIT-NDRSFN70R19A952X
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 01FC69A4
data scadenza certificato: 28/10/2028 00.00.00

Am 13/04/2026 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 10
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 13/04/2026

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

13/04/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma